



## Vybrali si Pezinok

I V dňoch 12. - 13. októbra sa na pôde Mestského úradu v Pezinku konal tréning budúcich školiteľov na spracovanie projektov zo štrukturálnych fondov EÚ. Zúčastnilo sa na ňom 20 expertov zo štyroch samosprávnych krajov západoslovenského regiónu. Hlavným garantom celého projektu, ktorý je pilotným pre celé Slovensko, je Regionálna rozvojová agentúra Senec-Pezinok a financuje ho holandská vláda. Experti z tejto krajiny aj lektorovali spomínaný tréning v Pezinku. Druhé stretnutie, zamerané už na prípravu konkrétnych projektov, sa uskutoční 4. - 5. novembra v Nitre.

I V piatok 29. októbra navštívi naše mesto delegácia pracovníkov verejnej správy z Bavorska, ktorí absolvujú na Slovensku štúdiijnú cestu zameranú na zoznámenie s reformou verejnej správy v nových členských krajinách EÚ. Organizátori si na priblíženie slovenských realít vybrali Pezinok. S novými kompetenciami samosprávy ich v angličtine na MsÚ v Pezinku zoznámia Mgr. Marek Jurina z právneho oddelenia. Súčasťou pobytu hostí bude aj prehliadka historickej časti mesta so sprievodcom.

Pokračovanie na 4. strane

## Pamiatka zosnulých

Mesto Pezinok, Rímskokatolícka cirkev a Evanjelická cirkev a.v. organizujú 1. novembra Pamiatku zosnulých. Spomienkový akt sa uskutoční o 15.00 hod. na cintorínoch na Cajle a v Grinave, o 16.00 hod. pri Dome smútku na cintoríne na Seneckej ulici. (mo)

## Prezentácia v partnerskom meste

Malokarpatské múzeum v spolupráci s mestom Pezinkom budú prezentovať na Panónskych jesenných trhoch, ktoré sa uskutočnia v dňoch 5. - 7. novembra 2004 v partnerskom meste Neusiedl am See. Na ploche 24 m<sup>2</sup> naše mesto predstaví svoje vinohradnícke a remeselné tradície prostredníctvom veľkoplošných panelov v troch jazykových mutáciách, exponátov z depozitára Malokarpatského múzea a ukážok výroby keramiky na hrnciarskych kruhoch žiakov SOU na ul. M.R. Štefánika. Expozíciu spestrí degustácie malokarpatských vín. (EL)



V Dome kultúry sa 23. októbra konal 30. ročník medzinárodnej tanečnej súťaže Pezinský stravec, ktorého história sa začala písať v roku 1974.

Na tohtoročnom podujatí sa zišlo 120 tanečných párov zo siedmich európskych krajín - Čiech, Poľska, Talianska, Maďarska, Chorvátska, Rakúska a Slovenska. Súťažilo sa v desiatich výkonnostných a vekových kategóriách - neregistrované páry do 11 a 13 rokov, nad 14 rokov, hlavná kategória D a C v štandardných (STT) a latinskoamerických (LAT) tancoch, v kat. A - čo je najvyššia výkonnostná trieda - v STT a páry medzinárodnej triedy v STT a LAT.

Najväčšia pozornosť sa pochopiteľne sústredila na výkonnostne najkvalitnejšie súťaže medzinárodnej triedy. Víťazom v štandardných tancoch sa stal talian-

sky pár Moreno Lirussi - Anna Plazzottová, v latinskoamerických tancoch zvíťazili Rakúšania Sergiy Georgijev - Roswitha Wielandová.

Z Pezincanov sa na najvyššom stupienku umiestnili Jozef Jansčo - Johanka Pružincová v kategórii A-STT a Lukáš Somík - Petronela Pivarčiová v kategórii C - STT.

O krátke zhodnotenie podujatia sme požiadali hlavnú organizátorku Kvetoslavu Štrbovú: "Tohtoročný jubilejný Pezinský stravec možno zaradiť medzi najlepšie. Podarilo sa nám zabezpečiť kvalitných tanečníkov, viacerí z nich majú skúsenosti z medzinárodných súťaží. Teší ma, že sme mohli publiku predstaviť aj bratislavské seniorské tanečné páry, ktoré možno nájsť nasledovníkov aju nás." (mo)

## Vianočné trhy na Radničnom námestí

Už tradične sa v centre Pezinka uskutočnia v dňoch 16. - 18. decembra Vianočné trhy. Predávať sa bude vo štvrtok a piatok od 10.00 - 18.00 hod., v sobotu od 9.00 - 13.00 hod. Súčasťou trhov bude Adventná ulička vyhradená na ambulantný predaj občerstvenia, sviatočného pečiva, darčiekov, medu, ľudovomelečných výrobkov a iného tovaru viažuceho sa k vianočným sviatkom. Bude na ňu vyhradený priestor od Starej radnice okolo Marianskeho stĺpa cez Radničné námestie po Mestskú vinotéku. Záujemcovia o predaj sa môžu prihlásiť do 10. decembra na Mestskom úrade v Pezinku, Radničné nám. 7, č.d. 20 c, tel. 033/6901 125.

K predvianočnej atmosfére trhov prispeje i sprievodný program. Na piatok pripravuje Revia - Malokarpatská komunitná nadácia, pre Pe-

zincanov a návštevníkov vianočných trhov veľké prekvapenie, okrem toho budú na pódiu na námestí vystupovať folklórne súbory a hrať dychová hudba (vo štvrtok a piatok o 16.30 hod., v sobotu o 10.00 hod.), chýbať nebude ani drevený betlehem z dielne Kataríny Slivkovej, ktorý mal u nás premiéru minulý rok. Novinkou tohto roku bude Vianočný bazár (v piatok 17.12. od 16.00 - 18.00 hod.). Budú na ňom predávať vlastnoručne vyrobené špeciality - slané a sladké pečivo, kapustnicu a pod. - riaditeľky kultúrnych inštitúcií z Pezinka (Kultúrneho centra, Malokarpatského múzea, Mestského múzea, Regionálnej rozvojovej agentúry, Centra voľného času a Revie). Výťažok z predaja bude venovaný na dobročinné účely. (EL)

## Vinársky november

V novembri sa uskutočnia dve tradičné vinárske podujatia.

V dňoch 19. a 20. novembra usporiada Združenie Malokarpatská vínna cesta v spolupráci s Malokarpatským osvetovým strediskom v Modre piatykrát Dni otvorených pivníc. Vinári ich sprístupnia v celej oblasti malokarpatského regiónu od Bratislavy až po Trnavu. Hlavný predpredaj vstupeniiek v Pezinku bude v Mestskej vinotéke na Radničnom námestí.

Vo štvrtok 11. novembra na Martina sa bude konať Svätomartinské požehnanie vína v Mestskej vinotéke, ktoré organizuje Združenie pezinských vinohradníkov a vinárov. Na slávnosti, ktorá začína o 18.00 hod., sa zúčastnia miestni vinári a vinohradníci, duchovní a predstavitelia mesta. (mo)